



SEPTIEMBRE 2022

### PLAN DE AUTOPROTECCIÓN

En coordinación con Protección Civil, se han reforzado las consignas de autoprotección que se incluían en los folletos / carteles que se encontraban desplegados por los Aeropuertos, añadiendo recomendaciones preventivas. Además, se han implantado medidas favorecedoras del medio ambiente reduciendo considerablemente el número de copias desplegadas gracias a la sustitución del folleto impreso por una guía online descargable a través de un código QR. Estos documentos se encuentran disponibles en JUNO.



#### IMAGEN CON QR: (Opción de incluirse en pantallas SIPA)

Se han generado unos posters con unos códigos QR que redirigen a la guía online, disponible en diversos idiomas. Estas guías, también se pueden visualizar desde la web pública de AENA.



Guía básica de Autoprotección



Emergency Response Plan



Grundlegende Anleitung zum Selbstschutz



Guia bàsica d'autoprotecció



Guia bàsica de autoprotecció



Autobabeseko oinarritzko gida



Guia bàsica d'Autoprotecció

#### CARTELES: Próximamente desplegados en los aeropuertos (Exclusivamente en formato papel)

**Guía básica de Autoprotección**  
Basic self-protection guide

**Consignas preventivas y de actuación en caso de emergencias en edificios.**  
Preventive and action instructions in case of emergencies in buildings.

<p><b>Qué debes hacer para prevenir un incendio</b> What should you do to prevent a fire?</p> <p>● No fumar en el edificio. No smoking in the building.</p> <p>● Identificar y en caso necesario los medios de lucha contra incendios y su ubicación (ruta de evacuación). Identify the means of fire fighting and the fire extinguishers.</p>	<p><b>En caso de incendio</b> In case of fire</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>En caso de explosión o derrumbamiento</b> In case of explosion or collapse</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>Emergencia sanitaria</b> Health emergency</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>En caso de encontrar un objeto sospechoso o desconocido</b> If you find an object suspicious or unknown</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>Inundación en el interior del edificio</b> Flooding inside the building</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>Inundación en el exterior del edificio</b> Flooding outside the building</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>
<p><b>Qué debes hacer en caso de emergencia</b> In an emergency what should you do</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>Qué debes hacer en caso de evacuación</b> In case of evacuation what should you do</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>Usuarios con discapacidad</b> Users with disability</p> <p>● Evacuarse inmediatamente. Evacuate immediately.</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p>	<p><b>Qué no debes hacer</b> What not to do</p> <p>● No volver a entrar en el edificio. Do not re-enter the building.</p> <p>● No utilizar los ascensores. Do not use the elevators.</p> <p>● No utilizar el ascensor de emergencia. Do not use the emergency elevator.</p> <p>● No utilizar el ascensor de servicio. Do not use the service elevator.</p> <p>● No utilizar el ascensor de carga. Do not use the freight elevator.</p>	<p><b>Consignas preventivas y de actuación en caso de emergencias en edificios.</b> Preventive and action instructions in case of emergencies in buildings.</p>	<p><b>Consignas preventivas y de actuación en caso de emergencias en edificios.</b> Preventive and action instructions in case of emergencies in buildings.</p>	<p><b>Consignas preventivas y de actuación en caso de emergencias en edificios.</b> Preventive and action instructions in case of emergencies in buildings.</p>

## ¿QUÉ SE INCLUYE EN LOS CARTELES?

### MEDIDAS PREVENTIVAS:



No utilices dispositivos eléctricos/electrónicos en las zonas en las que se prohíba su uso. Carga únicamente los equipos en las zonas habilitadas al efecto.



Identifica en todo momento los medios de lucha contra incendios y las posibles rutas de evacuación.



No fumes en el edificio.



Ten localizados los mecanismos de activación de alarma disponibles en el aeropuerto para su utilización en caso necesario.



Si utilizas o transportas algún tipo de líquido o material inflamable, ten cuidado de no acercarlo a ninguna fuente de calor o zona en la que se puedan producir chispas.



Ante cualquier olor sospechoso o sospecha de fuego, avisa al personal del aeropuerto.

### MEDIDAS CORRECTIVAS:



#### En caso de encontrar un objeto sospechoso abandonado

No lo toques, manipules, cubras o desplaces.

No arrojes agua u otra sustancia sobre él.

No utilices en sus inmediaciones un equipo radiotransmisor o utensilio que pueda producir vibraciones, como por ejemplo, un teléfono móvil.

Aléjate de sus inmediaciones.

Informa inmediatamente de su existencia al personal de seguridad y/o a su responsable.



#### En caso de incendio

Mantén la calma.

Informa al personal del aeropuerto a través de los medios disponibles y sigue sus instrucciones.

Agáchate para evitar el humo y los gases tóxicos.

Apaga las luces y los equipos.

Al salir, deja CERRADAS las puertas y ventanas.

Si prende tu ropa, tírate al suelo y rueda.

Si quedas atrapado en una zona cercana a un incendio, cierra las puertas y si es posible, coloca paños húmedos en las rendijas y solicita auxilio.



#### En caso de explosión o derrumbamiento

Sigue las instrucciones del personal del aeropuerto.

Permanece lejos de ventanas y objetos que puedan romperse y caer sobre ti.

Si caen objetos, colócate debajo de una mesa, puerta o rincón hasta que pare.

En caso de quedarte atrapado evita agitar polvo y cubre tu boca y nariz con un pañuelo.

Haz ruido con algún objeto para que los rescatadores puedan oírte. Grita como último recurso.



#### Inundación en el interior del edificio

Sigue las indicaciones del personal del aeropuerto; procede a evacuar el edificio solo si así te lo indican.

Si no puedes salir al exterior, trasládete a las plantas superiores del edificio.



#### Emergencia sanitaria

Informa al personal del aeropuerto, si es posible con información sobre el lugar del suceso, número de personas afectadas y sus síntomas.

### QUÉ HACER EN CASO DE EVACUACIÓN:

Sigue las instrucciones del personal del aeropuerto.

Mantén la calma.

Sigue la señalización de evacuación salvo que el personal del aeropuerto te indique otra vía de evacuación diferente a la señalizada.

Si no hay visibilidad, utiliza las paredes para orientarte. Al llegar a una puerta, comprueba antes de abrirla si está caliente con el dorso de la mano. Si es así, busca otra salida.

No grites ni corras, el pánico lleva a mayores riesgos.

No empujes.

No utilices los ascensores.